



54

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

Adresa: Rr."Reshit Çollaku", Tel. 0800 9999, Fax. 042 228-516, Eëbsite: eëë.hidaa.gov.al

DEKLARATË
E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Nr. Indeksi
në ILDKP
dhe viti

6011

ILDKP

E zyrtarit që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9475, datë 09.02.2006 dhe në ligjin nr.9529, datë 11.05.2006.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri

Atësia

Mbiemri

ERVIN

NAZMI

METALLA

Funksioni

GJYQATAR, KRYETAR GJYKATE

Institucioni dhe adresa

GJYKATA E RRETHIT GJYQËSOR DURRËS

Data e emërimit në
funksionin që kryen

11/11/2005

Data e dorëzimit të
deklaratës

15/03/2012

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve madhorë.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**NDRYSHIMET
E INTERESAVE PRIVATE
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shtesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, fikuidjete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr. Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit Vlera me shifra dhe me fjalë Pjesa në %

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Ervan Metally Gjinjo



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

TË ARDHURA SI PAGË BRUTO PËR VITIN 2011, NGA PUNA SI KRYETAR GJYKATE	1.268.809 (një milion e dyqind e gjashtedhjetë e tete mijë e nëntëqind e teteqind e nente) lekë ose neto 989.181 (nenteqind e tetedhjetë e nente mije e njeqind e tetedhjetë e nje) lekë.
TË ARDHURA SI SHPËRBLIM PËR ANGAZHIMIN SI EKSPERT NË KUADËR TË PROJEKTIT BERP TË CILC, PËR HARTIMIN E MANUALIT TE PERMBARUESIT, TË IMPLEMENTUAR NGA GIZ.	800 (teteqind) EURO.
TË ARDHURA NGA ANGAZHIMI SI EKSPERT I TRAJNIMIT VAZHDUES NË SHKOLËN E MAGJISTRATURËS	151.000 (njeqind e pesedhjetë e njemijë) lekë, bruto ose neto 135.900 (njeqind e tridhjetë e pesemije e nenteqind) lekë.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Ervan Metella Gjafilla

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.6, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë. Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë) Principal+interes
Kredi e marrë nga banka Alpha Bank Durrës, në bazë të kontratës me nr. [redacted] datë 26/07/2007, në shumën 55.000 (pesëdhjetë e pesë mijë) euro.	Shlyer nga 1 Janar gjer me 14 Prill të vitit 2011, shuma prej 1,624,41 (nje mije e gjashtëqind e njezet e kater mije e 46/100) Euro.	Pjesa e detyrimit të mbetur pa shlyer që rezultojnë me datë 14 Prill 2011 është shuar për shkak të cedimit të debise, nepermjet zevendesimit të debitorit Ervin Metalla prej debitoreve të rinj [redacted] në kuptim të nenit 496 të K.C: Kontrata nr. [redacted] Rep., nr. [redacted] Kol., dt.11.4.2011.
Kredi me kushte lehtësuese e marrë nga BKT, në shumën 5.000.000 (pese milion) leke, për 30 vjet, me interes vjetor 4%, kështu mujor 24.000 (njezet e kater mije) leke, sipas kontratës nr. [redacted] Rep., nr. [redacted] Kol., date 22/09/2011, e cila së bashku me shumën 2.500.000 (dy milion e peseqind mije) leke, si shpërblim për cedimin e debise, kanë shërbyer për pagesën e çmimit prej 7.500.000 (shtate milion e peseqind mije) leke për porositjen e një apartamenti në Durrës, kontrata nr. [redacted] Rep., nr. [redacted] Kol., dt.30/06/2011.	Shlyer gjatë vitit 2011 shuma prej 48 050 (dyzet e tete mije e peseqind) leke.	Mbetet për t'u shlyer shuma 4,937.527,71 (kater milione e nenteqind e tridhjetë e shtatemije e peseqind e njezet e shtate) leke.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Ervin Metalla